

## 背景资料

岳阳市安联进出口贸易有限公司，信用代码：91430600434L283152，海关十位代码：4306940331

于2019年9月15日以公路运输方式从皇岗海关进口透镜一批，货物进境后存放于企业自有仓库，送往湖南省岳阳市，境内目的地：岳阳，用于国内销售。该产品为PANASONIC牌，境外品牌（其它），用于亚派牌光纤收发器件，已装配，EYLG MFB245R型，金属+玻璃制 功能:光束聚焦，双方无特殊关系，货物无特许权使用费。

请根据上述资料进行报关单填报。

# PURCHASE CONTRACT

Contract NO: ABM1912535/ABM1912409

Date: 2019.09.08

The Buyers: Yueyang Anlian import and export trade Co., Ltd.

Add: 8 / F, world trade building, Yueyang City

The Shipper: CYBER TECHNOLOGY (HK) CO., LIMITED  
UNIT G,8/f.,Block 1,vigor industroal building Nos,49-53 Ta chuen Ping Street,Kwai Chung,n.t.,Hongkong  
TEL: (852)27706898

This Contract is made by and between the Buyers and the Sellers;whereby the Buyers agree to buy and the Sellers agree to sell the undermentioned commodity according to the terms and conditions stipulate below;

1. 商品, 規格, 數量 及 價格:

COMMODITY, SPECIFICATIONS, QUANTITY AND PRICE:

商 品 名 稱 NAME OF COMMODITY	規 格 SPECIFICATIONS	數 量 QUANTITY	單 價 UNIT PRICE	總 價 TOTAL AMOUNT
hs code:9002909090 optical lens		35,000 个	\$ 0.6900	FCA HONGKONG US\$24,150.00
TOTAL:		35,000 PCS		US\$24,150.00

2.裝運期限:

TIME OF SHIPMENT: 19/2/15

5.付款方式:

TERMS OF PAYMENT: BY T/T REMITTANCE  
T/T/ 60 DAYS BASED ON B/L DAT

3.裝船港:

Loading port HONGKONG

6.目的地:

PORT OF DESTINATION: SHENZHEN

4.保險投保

INSURANCE: BUYER'S RESPONSIBILITY

7.唛 頭:

SHIPPING MARKS:

賣方:

THE SELLERS: .....

買方:

THE BUYERS: .....

# COMMERCIAL INVOICE

<b>1. Shipper</b> CYBER TECHNOLOGY (HK) CO., LIMITED  UNIT G,8/f.,Block 1,vigor industroal building Nos,49-53 Ta chuen Ping Street,Kwai Chung,n.t.,Hongkong  TEL: (852)27706898		<b>6. No. &amp; Date of Invoice</b> INH181215005 14-Sep-2019		
		<b>7. No. &amp; date of L/C</b>		
		<b>8. L/C issuing bank</b>		
<b>2. Consignee</b> Shenzhen Huashanglian Import and Export Trade Co.,Ltd. Room 818,Maritime Center,59 Linhai Avenue,Qianhai Shenzhen-Hongkong Cooperation Zone,Shenzhen TEL : 0755-26029019				
<b>3. Notify Party</b> SAME AS ABOVE		<b>Remark</b>  freight: rmb707 insurance: rmb72.45		
<b>4. Port of Loading</b> HONGKONG	<b>5. Port of Destination</b> SHENZHEN			
9. Marks & No. of Pkgs	10. Description of goods	11. Quantity/Unit	12. Unit Price	13. Amount

BRAND: PANASONIC

**FCA HONGKONG**

MODEL:EYLGMB245R	optical lens	35,000	↑	0.69	\$24,150.00
country of origin: japan	<b>TOTAL:</b>	<b>35,000</b>	PCS		<b>\$24,150.00</b>

# PACKING LIST

<b>1. Shipper</b> CYBER TECHNOLOGY (HK) CO., LIMITED  UNIT G,8/f.,Block 1,vigor industroal building Nos,49-53 Ta chuen Ping Street,Kwai Chung,n.t.,Hongkong  TEL: (852)27706898				<b>6. No. &amp; Date of Invoice</b> INH181215005 14-Sep-2019			
<b>2. Consignee</b> Shenzhen Huashanglian Import and Export Trade Co.,Ltd. Room 818,Maritime Center,59 Linhai Avenue,Qianhai Shenzhen-Hongkong Cooperation Zone,Shenzhen TEL : 0755-26029019				<b>7. No. &amp; date of L/C</b>  <b>8. L/C issuing bank</b>			
<b>3. Notify Party</b> SAME AS ABOVE				<b>Remark</b>			
<b>4. Port of Loading</b> HONGKONG		<b>5. Port of Destination</b> SHENZHEN					
9.Marks	10.Pack Type	11.No	12.Description of goods	13.Quantity/Unit		14.N.weight	15.G.weight
EYLGMB245R	carton	1	optical lens	35,000	个	8.20	9.00
			透镜（已装配）				
TOTAL:		1		35,000	PCS	8.20	9.00